

Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

O.C. 840-2004, 8 September 2004

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29)

Regulation — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act

WHEREAS, under subparagraph *c* of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29), the Government may, after consultation with the Régie de l'assurance maladie du Québec or upon its recommendation, make regulations to determine which services of oral surgery are to be considered insured services for the purposes of subparagraph *b* of the first paragraph of section 3 of the Act;

WHEREAS, under subparagraph *d* of the first paragraph of section 69 of the Act, the Government may also, after consultation with the Régie de l'assurance maladie du Québec or upon its recommendation, make regulations to determine which services rendered by dentists are to be considered insured services for the purposes of the second paragraph of section 3 of the Act in respect of each class of insured persons contemplated therein;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act (R.R.Q., 1981, c. A-29, r.1) and it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 19 May 2004 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Régie de l'assurance maladie du Québec has been consulted on those amendments;

WHEREAS the 45-day period has elapsed;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Health and Social Services:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act, attached to this Order in Council, be made.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act*

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29, s. 69, 1st par., subpars. *c* and *d*)

1. The Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act is amended in paragraph *D* of section 31, in paragraph *G* of section 35 and in paragraph *G* of section 36,

(1) by inserting the following after “Surgery:”:

“ — Package for complex surgery (cases of trauma, reconstruction or oncology where the duration of the anaesthesia is six hours or more)”;

(2) by inserting the following after “ Infiltration of a branch of trigeminal nerve for diagnostic purposes”:

“ — Anastomosis of a peripheral nerve under a microscope

— Stitching of a cut nerve (neurorrhaphy)”;

* The Regulation respecting the application of the Health Insurance Act (R.R.Q., 1981, c. A-29, r.1) was last amended by the regulations made by Orders in Council 244-2003 dated 26 February 2003 (2003, *G.O.* 2, 1182) and 550-2004 dated 9 June 2004 (2004, *G.O.* 2, 1825). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2004, updated to 1 March 2004.

(3) by replacing the list of services under “Reduction of fractures” by the following:

- “— Reduction of fractures
 - bicoronal flap
 - reduction of frontal bone
 - occlusion of frontal sinus
 - zygomatic arch
 - zygomatic arch or malar bone, or both
 - orbit
 - nose
 - maxilla
 - mandible
 - condyle
 - alveolar bone”;

(4) by inserting the following after “– intra- or periosteal (stem or wire for pericranial suspension)” in the services listed under “Insertion of splints”:

- “ – placement of a reconstruction plate”;

(5) by replacing in the services listed under “Removal of splints”:

- i. “stem or wire” by “stem, wire or screw”;
- ii. “for osteosynthesis” by “requiring a surgical approach”;

(6) by inserting the following after “– condylectomy” in the services listed under “Treatment of temporomandibular articulation”:

- “– high condylectomy (condyloplasty)”;

(7) by adding the following at the end of the list of services under “Treatment of temporomandibular articulation”:

- “ – arthrocentesis
- Arthroscopy” ; and

(8) by inserting the following after “ — Le Fort I” in the services listed under “Osteotomy”:

- “ – Total turbinectomy”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6502

Gouvernement du Québec

O.C. 846-2004, 8 September 2004

An Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, c. 14)

Amendment to Order in Council 596-2004 dated 21 June 2004

WHEREAS, in accordance with section 51 of the Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, c. 14), the Government established a transition committee, by Order in Council 596-2004 dated 21 June 2004, in respect of Ville de La Tuque and determined that the number of members of the committee was fixed at four;

WHEREAS one of the members of the committee, designated by the Minister of Municipal Affairs, Sports and Recreation, resigned on 16 July 2004;

WHEREAS it is not expedient to designate a new member of the transition committee;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs, Sports and Recreation:

THAT the Schedule to Order in Council 596-2004 dated 21 June 2004 be amended by reducing the number of members of the transition committee of Ville de La Tuque to three.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

6503